

absolution, décharge *f*; || (*или оправле*), *Jur.* la purgation; || (*за невяване*), *Jur.* l'exoine *f*.

Оправданъ, *adj.* absous.

Оправдателенъ, *adj.* justificatif, apologetique.

Оправдателно слово, *sn. fig.* l'apologetique *f*.

Оправдачъ, *sm.* un apologiste.

Оправдивъ, *adj.* justifiable, acquitable.

Оправено писане, *sn.* le corrigé.

Оправены крака (*на прѣстолъ*), *sm. pl.* le châssis.

Оправка, *sf.* le refuge.

Оправливъ, *adj.* corrigible.

Оправямъ, *va.* corriger, rectifier, regler, restaurer, restituer, épurer, ravigoter, régir, rabonir, abonir; 1. redresser, pallier, sauver, décharger, débrouiller, dégauchir, ramener, disculper; 2. *fig.* refondre, châtier, passer le rabot sur; 3. *Archit.* racheter; 4. (*здравието*), remettre; 5. (*камыкъ на дла*), adouber; 6. (*накъ*), refaire; 7. (*топъ-тъ*), affûter; 8. *-ca, vr.* se corriger, se rectifier, se ravigoter, se disculper, se refaire, se justifier, s'excuser, se purger de, se remettre, se replumer, se rejeter sur, se rétablir, revenir d'une maladie, se ravoir, prétexter; 9. *fig.* se retrancher; 10. (*здравието си*), se remettre; 11. (*работытъ си*), *fig.* se relever.

Оправяне, *sn.* la rectification, restitution, expurgation *f*, débrouillement *m*; 1. *fig.* le faux-fuyant; 2. *Typ.* la correction; 3. *fam.* l'échappatoire *f*; 4. (*срѣме*), *Mar.* l'embellie *f*; 5. уморявамъ отъ -неа, *vr.* se confondre en excuses.

Опразневамъ, *va.* évacuer, vider.

Оприличавамъ, *va.* assimiler à, accompagner.

Оприличаване, *sn.* l'assimilation *f*.

Опричителенъ, *adj.* assimilateur, trice.

Опричитливъ, *adj.* assimilable.

Опростене (*срѣхове*), *sn.* l'expiation *f*.

Опърженъ, *adj.* en friteau *m*.

Опърлевамъ, *va.* flamber.

Опърскувамъ, *va.* souiller; || (*си ржѣ съ кръвъ*), *vn. fig.* rougir de sang *m*.

Опрѣдѣлена биря, *sf.* le taux.

— *ука*, *sf.* la tâche.

— *цѣна* (*на храна, наркъ т.*), *sf.* le taux.

— *часть*, *sf.* le tantième.

Опрѣдѣлене, *sn.* la détermination, fixation, définition, nomination *f*, établissement *m*, allocation, astriktion *f*, délibéré *m*; 1. *Com.* la consignation; 2. (*на срѣме*), *Jur.* la préfixion *f*; 3. (*на глобяване*), l'infiction *f*; 4. (*помощникъ*), l'adjonction *f*; 5. (*отъ разгледане*), la sentence; 6. (*на римски народъ*), le plébiscite. [*fictive f.*]

Опрѣдѣлено глобяване, *sn. Jur.* peine in-

— *значене*, *sn.* sens restreint *m*.

— *познане*, *sn.* la donnée.

Опрѣдѣленостъ, *sf. fig.* l'étroitesse *f*.

Опрѣдѣленъ, *adj.* fixe, précis, réglé, borné, marqué, déterminé, réduit, fini, exprès; 1. *fig.* étroit, court; 2. *Gram.* défini; 3. *Jur.* préfix.

— *приходъ*, *sm.* le fixe.

Опрѣдѣлителенъ, *adj.* définitif; -лно, -ivement; 1. lécisif, fixatif, restrictif; 2. *Gram.* déterminatif; 3. *Jur.* limitatif.

— *сговоръ*, *sm.* la restriction.

Опрѣдѣлителна рѣчь, *sf. Gram.* le modificatif.

Опрѣдѣленъ, *adj.* assignable, applicable à.

Опрѣдѣлявамъ и -лямъ, *va.* définir, déterminer, régler, destiner, fixer, instituer, établir, décréter; 1. indiquer, marquer, modifier, reformer, renfermer, décerner; 2. conclure, réduire, amesurer, décider de, assigner, borner, affecter, arbitrer, arrêter, nommer, créer, commettre; 3. *fig.* restreindre, resserrer; 4. (*глобяване*), infliger; 5. (*на друго мѣсто*), *Jur.* subroger; 6. (*дързостно*), trancher; 7. (*изново въ длъжностъ*), réinstaller; 8. (*на мѣсто*), *fam.* colloquer; 9. (*на ново мѣсто*), replacer; 10. (*отдѣлно*), particulariser; 11. (*пары за нѣщо*), appliquer; 12. (*прѣдварително*), préétablir; 13. (*тжжмо*), préciser; 14. *който опрѣдѣлява*, modificatif, *adj*; 15. *-са, vr.* se renfermer, se réduire, se restreindre à; 16. (*въ*), se rabattre à.

Оптика (*наука за свойцимы на свѣтлината*), *sf.* l'optique *f*. [*scien m.*]

Оптикъ, *sm.* un opticien *m*, ingénieur opti-

Оптимизмъ (*мысль що всичко е добро*), *sm.* l'optimisme *m*; || *последовачъ на —*, *sc.* optimiste.

Оптически, *adj.* optique.

Опуламъ (*си очистѣ*), *vn.* écarquiller.

Опулане, *sn.* l'écarquilement *m*.

Опустевачъ, *ка, s.* dévastateur, désolateur, trice; un ravageur; || *-тителенъ*, *adj*.

Опустень, *adj.* désolé.

Опустошавамъ, *va.* ruiner, ravager; || (*съ чести навалаване*), infester.

Опустошене, *sn.* le ravage, infestation *f*, dépeuplement *m*; || *fig.* l'outrage *m*.

Опустошителенъ, *adj.* dépopulateur.

Опустявамъ, *va. vr.* désoler, se dépeupler; || *права да опустѣятъ*, dévaster.

Опустяване и -тене, *sn.* la désolation, dévastation, expiation *f*.

Опушевамъ, *va.* enfumer; || *Chim.* fumiger; || *-са, vr.* s'enfumer. [*les armes.*]

Опушнувамъ, *va.* fusiller, faire passer par

Опытало (*жребець*), *sn.* le bout-en-train.

Опытанъ драмъ (*апръ т.*), *sm.* la matrice.

Опытвамъ, *va. vn.* essayer, tâter, tenter, éprouver, voir, savourer, déguster; 1. (*злато*), toucher; 2. (*самъ себе-си*), se tâter;